

## 中國武漢雜技團 主要演員簡介—1

吳衛民：

男，30岁，出身于杂技世家，7岁进武汉杂技团学习，擅长倒立、翻腾动作，在《小武术》、《姚板》、《钻圈》、《车技》等节目中的表演尤为出色。并精于幕间滑稽表演，是位全面发展的杂技演员，在国内经常进行巡演，曾随团赴法国、意大利、巴西、日本等二十多个国家演出，由于他灵巧、娴熟的技巧，诙谐、生动的表演，一些国家的报刊评论家说：“看他的表演使你在笑声中仿佛又回到童年时代”。

李泽芝：

女，30岁，8岁进武汉杂技团，在中国著名的杂技艺术表演家夏菊花的指导下，学习并演出《顶碗》节目成绩显著。其特点是将传统的《顶碗》技巧，与柔美动作融为一体，使之造型典雅、新颖，技巧难度较大，给人以优美的艺术享受，在国内外演出中，均受到观众好评。曾随团赴日本、印度、阿根廷等国访问演出。

涂永珍：

女，24岁，是该团培养的青年的主要演员之一。进团后，她对业务刻苦钻研，表演上力求创新，因此她主演的《双层定车》、《幻术》等节目明快、艳丽，充满着青春活力，具有较高的艺术感染力，随团在巴西、日本、泰国等国演出中，受到观众的欢迎。

毛德超：

男，21岁，《椅子造型》节目的主演。一九七〇年进武汉杂技团，专门练习杂技艺术基本技巧《顶》功（即倒立），因此倒立技巧的基础扎实稳健，他能在本身倒立的同时，控制住悬空着的、象阶梯型坐起的六位倒立着的演员及九把椅子的平衡，被观众们惊叹为“高等力学”表演。所以当他随团赴日本、菲律宾、印度等国演出，均受到观众欢迎。

朱启鄂：

男，33岁，自幼喜爱杂技艺术，是该团第一届毕业生，参加工作以来曾随团到日本、巴西、阿根廷等二十多个国家访问演出过，有丰富的舞台实践经验，他演出的《双杠竿》动作敏捷、粗犷，能在空中以高难的跟斗形式，飞跃于杠在二位演员肩上，悬空着的二根竹竿之间。同时在《皮条》《武术》的节目中，作各种惊险的难度较大的动作，使观众常为他的表演失声惊呼。

周德平：

男，22岁，是该团培养的第二届有为的演员。从事杂技专业，勇于艺术实践，在继承和发展传统节目如《狮子斗》节目上有独到之处，能维妙维肖地将狮子的喜、怒、哀、乐的情绪传达给观众，同时在《双杠竿》《车技》等节目上也颇下功夫。参加过赴泰国、印度、日本等国的访问演出，受到观众的好评。

朱永辉：

男，34岁，毕业于中国湖北艺术学院，专修民族乐器的演奏，独奏课目，成绩优秀，一九六五年来中国武汉杂技团工作。

任演委员，在国内长期演出实践中，对杂技音乐伴奏方面积累了丰富的经验和具备了一定的艺术修养，为此晋升为该团的乐队指挥。多次随团到巴西、日本、泰国等国家访问演出，因此在演奏受访国的乐曲方面也很有特色。

刘云：

女，20岁，主演具有中国民族特色的《转碟》《椅子造型》等传统节目，学习杂技艺术十一年来，她从未间断过基本功训练，因此倒立技巧的基础较好。在与其他演员合作表演中，倒立技巧运用自如，给人以稳健端庄，舒展大方的美感，使她所表演的动作显示出力与美的高度结合，她也是随团出访日本、菲律宾、印度等国而受欢迎的演员之一。

陈莉莉：

女，30岁，自幼学习杂技艺术，至今已有二十一年的艺龄，长期的舞台生涯使她在掌握倒立、翻跟斗的技巧上有较深的造诣，与其他演员合演《转碟》《椅子造型》等节目中配合默契，表演熟练，是位难得可贵的多面手，她经常在国内演出并随团出访尼日利亚、巴西、日本等国。



彭鴻記裝飾  
電話 874-6915  
工土室裝承建  
工作庫內修建  
安間設油新屋  
當格計漆當屋

建美電器行  
TEL. 251-5557  
612 E HASTING ST. BC  
電爐電洗各電修保文  
電爐電洗各電修保文  
相頭頭頭頭頭頭頭頭頭  
• 試想迅速。取費公道。  
• 高價收買。舊電視。舊相。舊頭。

Edgemont Construction Ltd.  
電話: 255-3492  
曹振興  
及  
裝修工程  
承建新屋

裝置或修理  
一切修理  
喉合  
保君滿意  
理煤氣等  
曹振興  
及  
裝修工程  
承建新屋

唐記  
承接  
士庫間格內外油漆  
水喉電器大小工程  
免費估價  
請電: 327-1895

文忠裝修  
ELEGANT CONSTRUCTION LTD.  
新屋新店 優雅裝飾  
舊屋舊店 省錢修整  
歡迎詢問 免費估價  
TEL: 253-5696  
(國、粵、英)  
(24小時服務)

電話 5590-1389  
588-10536

納偉旅行社

無遠弗屆。無微不至  
Love & White Travel  
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada  
缅街五三九號 110室 電話: (604) 689-0501

中國旅遊觀光團 \$2,545起

溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港、溫哥華  
10日 \$2,545.00

出發日期: 二月十七日, 二月廿四日。

溫哥華、香港、杭州、上海、無錫、宜興、南京、北京、廣州、香港、溫哥華  
14日 \$2,855.00

出發日期: 二月十七日, 二月廿四日。

溫哥華、香港、杭州、上海、無錫、宜興、南京、北京、廣州、香港、溫哥華  
18日 \$2,995.00

出發日期: 三月廿二日, 四月十二日, 四月廿六日, 五月十日, 五月卅一日, 六月廿八日, 七月十九日, 九月六日, 十月廿五日。

溫哥華、香港、杭州、上海、南京、西安、北京、廣州、香港、溫哥華  
16日 \$3,095.00

出發日期: 四月廿六日, 五月廿九日, 六月三日, 七月八日, 八月五日, 九月九日, 十月七日。

溫哥華、香港、廣州、桂林、上海、杭州、北京、廣州、香港、溫哥華  
16日 \$3,095.00

出發日期: 五月廿九日, 六月十一日, 七月十六日, 八月六日, 九月三日, 十月一日。

溫哥華、香港、廣州、桂林、北京、錦林特特、呼和浩特、北京、廣州、香港、溫哥華  
17日 \$3,395.00

出發日期: 五月廿九日, 六月廿九日, 八月三日, 九月十四日。

溫哥華、香港、杭州、上海、南京、青島、北京、廣州、香港、溫哥華  
18日 \$3,245.00

出發日期: 五月廿九日, 六月廿九日, 六月三日, 七月八日, 九月五日, 十月廿九日。

溫哥華、香港、廣州、武漢、宜昌、楊子江游船、重慶、成都、北京、廣州、香港、溫哥華  
19日 \$3,395.00

出發日期: 四月廿九日, 五月十四日, 六月十一日, 七月十六日, 八月六日, 九月三日, 十月一日。

△來回程均經過香港，可換前出發，可延期回程，機票有效期為一年。

△免費來回香港、台北、香港機票。

△代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食。

△在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店，帝苑大酒店 (ROYAL GARDEN HOTEL)。

△可代申請旅遊簽證後之探親。

東南亞豪華旅遊觀光團 USS 2135起

溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港、曼谷、檳城、吉隆坡、星加坡、巴厘島等地。

△分別有15天、17天或22天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐。

△每團之最終站均在香港，可在香港停留，於35天內回程。

△出發日期: 每週均有團體出發。

歐洲旅遊團 \$1,139起，另加機票前往倫敦

△暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。

△華人領隊，全程14天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華客車。

△住宿一流酒店，包括名勝地點與遊樂場之入场券及娛樂保險。

△暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥城。

△羅省及三藩市。

△出發日期: 23/1-13/2-20/3-3/4-22/5-27/6-3/7-7/8-17/10-24/10-31/10。

△亦有華人領隊之迪斯尼樂園李曉三藩市旅遊團，適合不講英語之華人參加，詳細情形，敬請查詢。

拉斯維加斯 \$199起，拉斯維加斯 \$269起

△全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。

△出發日期: 逢星期四(三晚)及星期日(四晚)出發。

美加名埠機票特平

卡加利 56 點開頭 61 萬尼辟 95 多倫多 161 渥太華 169 滿地可 174

羅省來回 \$179，三藩市來回 \$175，紐約來回 \$316

特惠機票來回香港台灣及東南亞各地

廉價機票種類繁多，前往之城市遍及東南亞各地，敬請查詢。

專門接辦移民機票

豪華理髮廳  
HO WAH MEN'S HAIR STYLIST  
電話: 688-5751  
123 E HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. V6A 1N4  
溫哥華富士定東街一二三號  
名師主理 工作精良 理髮電髮  
摩豆時裝 地方清潔 冷暖調節  
歡迎電話預約: 黃廣周

美堅建築公司  
免土裝電舊屋興建  
費庫修繕油翻新  
估價價格漆裝新屋  
Tel: 684-2425

供應家庭、柏文、商店、工廠、倉庫、旅社  
臘盜窗 (WINDOW BARS)  
鐵欄杆 (HAND RAILINGS)  
鋼衣鐵柱 (STEEL POST)  
小型防火梯 (FIRE ESCAPES)  
及其他電鋸、鐵、鋁製品或修理工作。  
RAY'S WELDING  
324-1020 (日)  
874-1428 (夜)  
可用國、台、粵、英語接洽。

K & K Construction  
電話: 321-0357  
325-7310  
省為專保間  
省客設好  
時省錢

桂華山 437-1400  
桂華山 437-1400

利安旅行社 RIGHT ON TRAVEL INC.  
475, MAINST. 緬街四七五號 電話 (604) 687-3316  
一九八二年中國旅行觀光團  
目睹江山如此多嬌，印象難忘，  
遍遊中國各地名勝，不負此生。

本社過去數年舉辦的中國旅行觀光團，承蒙各社團及儒商踴躍參加，甚獲成功。一九八二年度推出十二團，全新安排，由三月至十月每月出發，遊覽地名勝各有不同，以供選擇。費用由 \$2878 起 (溫哥華出發)  
出發日期: 一九八二年三月五號 (十七日)  
一九八二年四月二號 (二十日)  
一九八二年四月廿八號 (十七日)  
一九八二年五月十七號 (十九日)  
一九八二年六月六號 (十九日)  
一九八三年六月十五號 (十七日)

一九八二年七月十二號 (十八日)  
一九八二年七月三十號 (十九日)  
一九八二年八月十號 (十七日)  
一九八二年九月三號 (十八日)  
一九八二年九月廿一號 (十九日)  
一九八二年十月三十號 (十八日)

總社: 多倫多香港海外旅行社 分社: 多倫多香港國際旅行社 深大華永安旅遊有限公司  
(416) 977-3333 (416) 362-6707 (613) 234-5493  
SUBSIDIARIES OF DONLY HOLDINGS CORPORATION LTD.

Maxim's CAKE SHOP  
溫哥華奇化街二五七號  
257, KEEPER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA  
TEL: 688-6281 688-6282  
美心餅店

桂華山 437-1400  
桂華山 437-1400

織新建築公司 Chi Sun Construction Co.

MR. MILTON ANDRVLAKIS  
466 E. 10TH AVE.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 874-4905

忠誠為業 快而妥當  
專做 磚石 瓦磚  
價格公平 品質精良  
地方雅潔 生日蛋  
價值合理 煙燭  
款式各款 結婚禮  
款式各款 蛋糕  
款式各款 蛋餅  
款式各款 蛋餅

織新建築公司 Chi Sun Construction Co.

MR. MILTON ANDRVLAKIS  
466 E. 10TH AVE.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 874-4905

忠誠為業 快而妥當  
專做 磚石 瓦磚  
價格公平 品質精良  
地方雅潔 生日蛋  
價值合理 煙燭  
款式各款 蛋糕  
款式各款 蛋餅  
款式各款 蛋餅

織新建築公司 Chi Sun Construction Co.

MR. MILTON ANDRVLAKIS  
466 E. 10TH AVE.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 874-4905

忠誠為業 快而妥當  
專做 磚石 瓦磚  
價格公平 品質精良  
地方雅潔 生日蛋  
價值合理 煙燭  
款式各款 蛋糕  
款式各款 蛋餅  
款式各款 蛋餅

織新建築公司 Chi Sun Construction Co.

MR. MILTON ANDRVLAKIS  
466 E. 10TH AVE.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 874-4905

忠誠為業 快而妥當  
專做 磚石 瓦磚  
價格公平 品質精良  
地方雅潔 生日蛋  
價值合理 煙燭  
款式各款 蛋糕  
款式各款 蛋餅  
款式各款 蛋餅

織新建築公司 Chi Sun Construction Co.

MR. MILTON ANDRVLAKIS  
466 E. 10TH AVE.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 874-4905

忠誠為業 快而妥當  
專做 磚石 瓦磚  
價格公平 品質精良  
地方雅潔 生日蛋  
價值合理 煙燭  
款式各款 蛋糕  
款式各款 蛋餅  
款式各款 蛋餅

織新建築公司 Chi Sun Construction Co.

MR. MILTON ANDRVLAKIS  
466 E. 10TH AVE.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 874-4905